



VCDC12**
VCDC15**
VCDC20**

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych.

Odkurzacze nie są przeznaczone do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nimi odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Odkurzacz

instrukcja obsługi

- * Przed przystąpieniem do eksploatacji tego urządzenia, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- * Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach.

Polski

imagine the possibilities

Dziękujemy za zakupienie produktu firmy Samsung.

SAMSUNG

zalecenia bezpieczeństwa

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA



- Przed przystąpieniem do eksploatacji tego urządzenia, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na wypadek korzystania z niej w przyszłości.



- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi dotyczy różnych modeli, niektóre dane dotyczące Twojego odkurzacza mogą się nieznacznie różnić od tych opisanych w tej instrukcji.

UŻYWANE SYMBOLE PRZESTROGA/OSTRZEŻENIE

<p>OSTRZEŻENIE</p>	Wskazuje na istnienie zagrożenia śmiercią lub na ryzyko odniesienia poważnych obrażeń ciała.
<p>PRZESTROGA</p>	Wskazuje na ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub ryzyko uszkodzenia urządzenia.

INNE UŻYWANE SYMBOLE

<p>Wskazuje czynność, której NIE WOLNO wykonywać.</p>
<p>Oznacza zalecenie, którego należy przestrzegać.</p>
<p>Oznacza konieczność odłączenia wtyczki od gniazdka.</p>

zalecenia bezpieczeństwa

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi.
Przed włączeniem urządzenia, należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo, jak te wskazane na tabliczce znamionowej na spodzie odkurzacza.
2. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać odkurzacza na mokrym dywanie lub podłodze.
Nie należy używać odkurzacza do zbierania wody.
3. Nie należy używać odkurzacza bez worka na kurz.
Aby zagwarantować jak najlepszą sprawność urządzenia, worek należy wymieniać zanim całkowicie się zapełni.
4. Przed umieszczeniem wtyczki w gniazdku elektrycznym, należy przesunąć na pozycję Stop (lub Min).
5. Odkurzacza nie należy używać do zbierania zapalek, gorącego popiołu lub niedopałków papierosów.
Nie należy używać odkurzacza w pobliżu kuchенок i innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura może doprowadzić do odkształcenia lub odbarwienia plastikowych elementów urządzenia.
6. Nie należy używać odkurzacza do zbierania twardych, ostrych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić podzespoły odkurzacza. Nie należy stawiać na rurze odkurzacza.
Nie należy umieszczać na rurze ciężkich przedmiotów.
Nie należy blokować otworu ssącego lub wylotowego.
7. Przed odłączeniem od gniazdko elektrycznego, należy wyłączyć odkurzacza za pomocą wyłącznika znajdującego się

na jego obudowie. Przed wymianą worka lub pojemnika na kurz, należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego. Aby uniknąć uszkodzenia, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.

8. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nie mające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są odpowiednio nadzorowane lub jeżeli udzielono im instrukcji dotyczących bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją one ewentualne zagrożenia.
9. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
10. Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia lub jego konserwacji, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
11. Nie należy używać przedłużaczy.
12. Jeżeli odkurzacz nie działa prawidłowo, należy odłączyć go od zasilania i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
13. Aby uniknąć zagrożeń, w przypadku uszkodzenia przewodu, należy go wymienić u producenta, w jego serwisie lub zakładzie o podobnych kwalifikacjach.
14. Nie należy przenosić odkurzacza, trzymając go za rurę. Do tego celu należy używać uchwytu na odkurzaczu.
15. Nieużywany odkurzacz należy odłączyć od zasilania. Przed odłączeniem, należy wyłączyć odkurzacz za pomocą wyłącznika.

spis treści

MONTAŻ ODKURZACZA

06

OBSŁUGA ODKURZACZA

07

- 07 Przełącznik WŁ./WYŁ.
- 07 Przewód zasilania
- 08 Regulacja siły ssania

NARZĘDZIA I FILTR DO KONSERWACJI

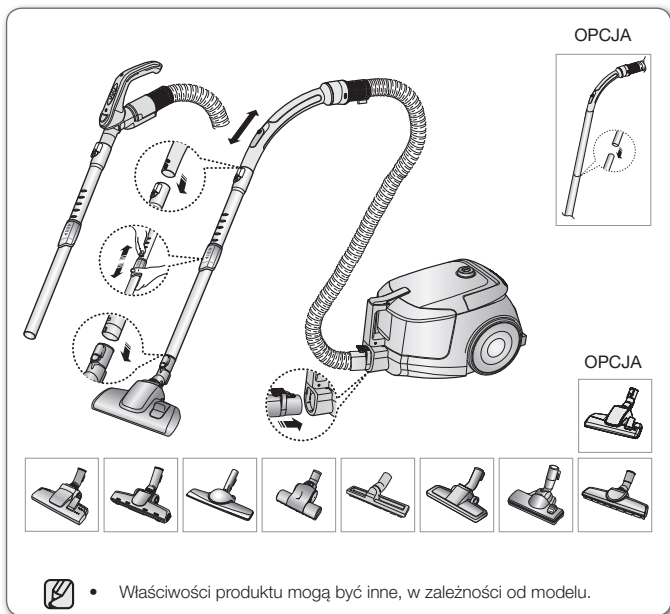
09

- 09 Używanie akcesoriów
- 10 Konserwacja końcówek do podłóg
- 11 Opróżnianie pojemnika na kurz
- 12 Kiedy wyczyścić moduł przeciwpylowy
- 13 Czyszczenie modułu przeciwpylowego
- 14 Czyszczenie filtra wylotowego
- 15 Wymiana baterii (opcja)

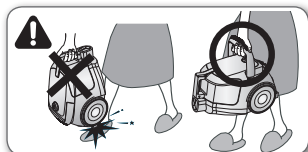
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

15

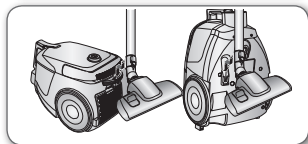
montaż odkurzacza



- ★ Podczas przenoszenia urządzenia, nie należy naciskać przycisku na uchwycie pojemnika na kurz.



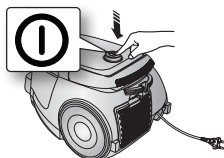
- ★ Do przechowywania należy użyć zaczepu.



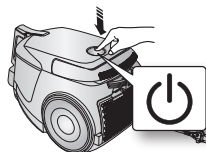
obsługa odkurzacza

PRZEŁĄCZNIK WŁ./WYŁ.

1) TYP REGULACJI NA OBUDOWIE

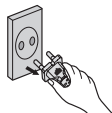


2) TYP REGULACJI NA UCHWYCE

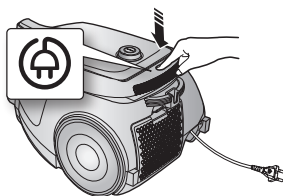


PRZESTROGA

- Przy odłączaniu od gniazdka, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.



PRZEWÓD ZASILANIA

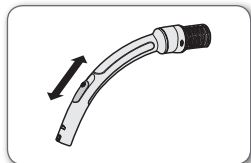


REGULACJA SIŁY SSANIA

TYP REGULACJI NA OBUDOWIE/TYP WŁ./WYŁ.

- RURA

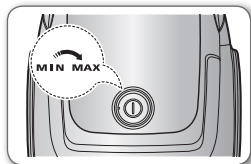
Aby zmniejszyć siłę ssania przy odkurzaniu lekkich tkanin, małych dywaników i innych lekkich materiałów, należy przesunąć osłonę wlotu powietrza, aby odsłonić otwór.



- OBUDOWA (TYLKO TYP REGULACJI NA OBUDOWIE)

MIN = Do odkurzania lekkich tkanin, np. firan.

MAX = Do odkurzania twardych powierzchni i mocno zabrudzonych dywanów.

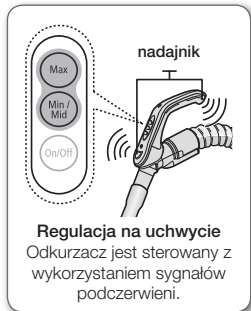


TYP REGULACJI NA UCHWYSCIE

- RURA

TRYB odkurzacza (**MIN/MID,MAX**)

Nacisnąć wielokrotnie przycisk MODE, aby wybrać odpowiedni tryb. (ON) MIN → MID → MAX

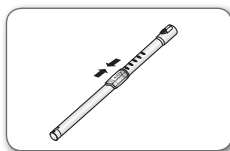


narzędzia i filtr do konserwacji

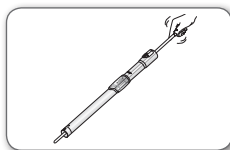
UŻYWANIE AKCESORIÓW

Rura sztywna (opcja)

- Wyregulować długość rury teleskopowej, przesuwaną przycisk regulacji długości na środku rury w przód i w tył.

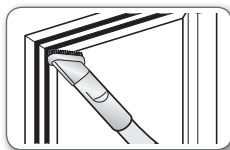


- Aby sprawdzić pod kątem zablokowania, należy oddzielić rurę teleskopową i wyregulować skracając ją. To ułatwi wyjęcie śmieci, które zablokowały rurę.

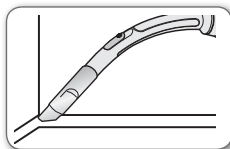


Akcesoria

- Szczotka do kurzu, do odkurzania mebli, półek, książek itd.



- Końcówka wąska, do odkurzania grzejników, szczelin, rogów, powierzchni między poduszkami.



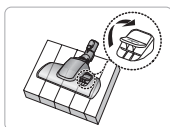
KONSERWACJA KOŃCÓWEK DO PODŁÓG

Szczotka 2-funkcyjna (opcja)

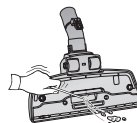
- Ustawić dźwignię odpowiednio do odkurzanej powierzchni.
- Usunąć śmieci, jeżeli wlot jest zablokowany.



Odkurzanie dywanu



Odkurzanie podłogi



Szczotka do zbierania włosów (opcja)

Zapewnia skuteczne zbieranie sierści zwierząt i włókien z dywanów. Częste odkurzanie włosów lub sierści może doprowadzić do zmniejszenia prędkości obrotowej z powodu owiniętych włosów dookoła bębna. W takim przypadku, należy ostrożnie wyczyścić bęben.



Szczotka do koców (opcja)

Blokada na turbinie uniemożliwia obracanie się szczotki, należy usunąć blokadę w następujący sposób. Zapewnia skuteczne zbieranie sierści zwierząt i włókien z tapicerki i pościeli.



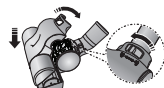
Usunąć śmieci, jeżeli wlot jest zablokowany.



Ustawić przycisk blokady w pozycji 'UNLOCK' i usunąć śmieci.



Aby zamontować, wyrównać pokrywę z przodu głównej obudowy i zamknąć. Po zamknięciu pokrywy, sprawdzić, czy przycisk znajduje się w pozycji 'LOCK'.



OSTRZEŻENIE

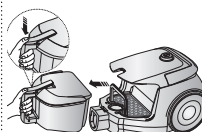
Używać wyłącznie do pościeli. Należy uważać, aby podczas odblokowywania nie uszkodzić szczotki.

narzędzia i filtr do konserwacji

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ



1. Gdy pojemnik osiągnie poziom maksymalnego napelnienia lub ssanie wyraźnie zmniejszy się podczas odkurzania, należy opróżnić pojemnik na kurz.



2. Wyjąć pojemnik na kurz naciskając przycisk.



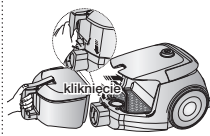
3. Oddzielić pokrywę od pojemnika na kurz.



4. Wyrzucić kurz do śmietnika.

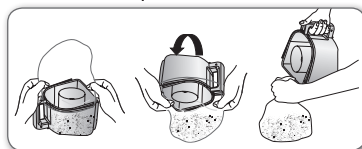


5. Zamknąć pokrywę pojemnika na kurz.

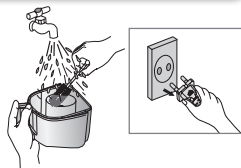


6. Przed użyciem, umieścić pojemnik na kurz w głównej obudowie odkurzacza, dźwięk „kliknięcia” będzie słyszalny.

- Opróżnić do plastikowego worka (zalecany dla osób cierpiących na astmę/alergię)



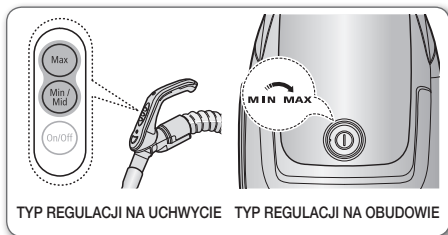
Można przepłukać pojemnik na kurz w zimnej wodzie.



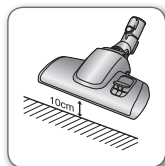
KIEDY WYCZYŚCIĆ MODUŁ PRZECIWPYŁOWY


- Jeżeli podczas odkurzania wyraźnie zmniejszy się ssanie, należy sprawdzić moduł przeciwpylowy w sposób wskazany poniżej.

Ustawić moc odkurzacza na 'MAX'.



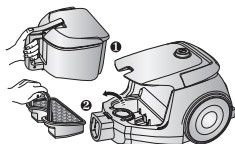
Jeżeli ssanie w sposób wyraźny zmniejszy się po uniesieniu wlotu 10 cm nad płaską podłogą, należy go wyczyścić.



-  Jeżeli ssanie w sposób wyraźny zmniejszy się i taka sytuacja się nie zmieni, należy wyczyścić moduł przeciwpylowy w sposób wskazany na poniższej ilustracji.

CZYSZCZENIE MODUŁU PRZECIWPYŁOWEGO

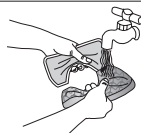
1. Wyjąć pojemnik na kurz i moduł przeciwpyley w sposób przedstawiony.



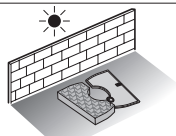
2. Wyjąć filtr piankowy i filtr z modułu przeciwpyleowego.



3. Umyć filtr piankowy i filtr z modułu przeciwpyleowego za pomocą wody.



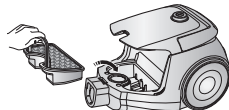
4. Pozostawić filtr piankowy i filtr w cieniu na 12 godzin w celu wysuszenia.




5. Umieścić z powrotem filtr piankowy i filtr w module przeciwpyleowym.



6. Umieścić zmontowany moduł przeciwpyley w głównej obudowie.

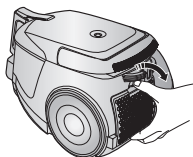


 Upewnić się, że filtr jest suchy przed włożeniem go do odkurzacza. Pozostawić na 12 godzin do wyschnięcia.



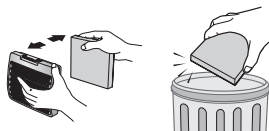
narzędzia i filtr do konserwacji

CZYSZCZENIE FILTRA WYLOTOWEGO



Nacisnąć stałą część ramy z tyłu głównej obudowy w celu wyjęcia.

OPCJA - MIKROFILTR

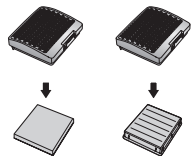


Wyjąć i wymienić zatkany filtr wylotowy.



Filtry zamienne są dostępne u lokalnego dystrybutora firmy Samsung.

OPCJA



WYMIANA BATERII (OPCJA)

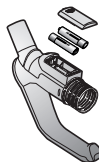


1. Jeżeli nadajnik odkurzacza nie działa, należy wymienić baterie. Jeżeli problem powtarza się, należy skontaktować się z autoryzowanym dealermem.
2. Użyć 2 baterii AA.



OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie należy demontować lub ładować baterii.
2. Nigdy nie należy podgrzewać baterii, ani nie należy wrzucać ich do ognia.
3. Należy przestrzegać biegunowości baterii (+), (-)
4. Należy prawidłowo utylizować baterie.



TYP BATERII: AA

rozwiązywanie problemów

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Silnik nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić kabel, wtyczkę i gniazdko.• Pozostawić do ostygnięcia.
Siła ssania stopniowo zmniejsza się.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy nie ma blokady. Usunąć blokadę.
Przewód nie zwija się do końca.	<ul style="list-style-type: none">• Wyciągnąć 2-3 m przewodu i nacisnąć przycisk zwijania.
Odkurzacz nie zbiera zanieczyszczeń.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić rurę i wymienić, jeżeli jest to konieczne.
Małe lub zmniejszające się ssanie	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić filtr i, jeżeli jest to konieczne, wyczyścić w sposób zgodny z zaleceniami. Jeżeli filtry nie są w dobrym stanie, należy je wymienić.
Przegrzanie obudowy	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić filtry, jeżeli jest to konieczne wyczyścić je zgodnie z zaleceniami w instrukcji.
Wyładowania elektryczne	<ul style="list-style-type: none">• Zmniejszyć moc ssania.

Niniejszy odkurzacz spełnia następujące normy :

Dyrektywa EMC : 2004/108/EEC

Dyrektywa bezpieczeństwa napięcia prądu: : 2006/95/EC

Karta produktu

[Polski]

Zgodnie z przepisami Komisji (UE) nr 665/2013 i 666/2013

A	Dostawca	Samsung Electronics., Co. Ltd			
B	Model	VCDC12QH	VCDC15QH	VCDC15RH	VCDC15SV
C	Klasa efektywności energetycznej	E	E	E	E
D	Roczne zużycie energii (kWh/rok)	52	52	52	52
E	Klasa skuteczności odkurzania dywanów	E	C	C	C
F	Klasa skuteczności odkurzania powierzchni twardych	D	C	C	C
G	Klasa reemisji kurzu	D	D	D	D
H	Poziom mocy akustycznej (dBA)	81	82	82	82
I	Moc wejściowa znamionowa (W)	1100	1300	1300	1300
J	Typ	Odkurzacz do ogólnego zastosowania			

- 1) Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh/rok) przy założeniu, że odkurzacz używa się 50 razy w ciągu roku.
Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
- 2) Pomiary zużycia energii i wydajności są oparte na metodach zawartych w normach EN 60312-1 i EN 60704.

notatki

notatki

notatki



Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki

Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 **

[HHP] 0 801-672-678* lub +48 22 607-93-33**

*(całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora)

** (koszt połączenia według taryfy operatora)

www.samsung.com/pl/support



DJ68-00665P-01